

Corrigé du contrôle d'allemand 4ème n° 24

Corrigé du contrôle d'allemand en 4ème

Corrigé du contrôle pour écrire un message en 4ème

Corrigé de l'exercice 1 (3 points) : Remettre les mots dans l'ordre

1. **Am Samstag bin ich mit meiner Familie nach Lyon gefahren.** Autres ordres acceptés : **Ich bin am Samstag mit meiner Familie nach Lyon gefahren.**
2. **Im Park haben wir Fußball gespielt.** Ou : **Wir haben im Park Fußball gespielt.**
3. **Ich bin zu Hause geblieben, weil es geregnet hat.** Ou : **Weil es geregnet hat, bin ich zu Hause geblieben.**

Barème : 1 point par phrase. Le verbe conjugué est en deuxième position ; le participe passé est à la fin. Après **weil**, le verbe conjugué part à la fin.

Corrigé de l'exercice 2 (3 points) : Le participe passé

1. **Wir haben Pizza gegessen.** (verbe fort : *essen, gegessen*)
2. **Ich bin ins Kino gegangen.** (mouvement : auxiliaire *sein*)
3. **Er hat ein Buch gelesen.**

Barème : 1 point par participe correct. Une faute d'orthographe sur le participe retire 0,5 point.

Corrigé de l'exercice 3 (14 points) : Écrire un e-mail à un correspondant

Exemple de copie (environ 85 mots)

Lieber Jonas,

vielen Dank für deine Nachricht! Mir geht es gut. Am Wochenende bin ich mit meiner Familie nach Lyon gefahren. Wir haben die Altstadt besichtigt und im Park Eis gegessen. Am Sonntag habe ich lange geschlafen, weil ich müde war. Und du? Was hast du am Wochenende gemacht? In den Sommerferien möchte ich dich in Berlin besuchen. Hast du im Juli Zeit? Du kannst auch zu mir kommen. Schreib mir bald!

Viele Grüße

Mathis

Toute rédaction différente est acceptée si elle respecte les consignes. Critères de réussite :

- **Consignes (4 points)** : 0,5 point pour la salutation, 1 point pour le récit au passé (trois phrases), 0,5 point pour **weil**, 0,5 point pour la question, 1 point pour l'invitation et 0,5 point pour la conclusion.
- **Organisation (3 points)** : **Lieber** ou **Liebe** au début, **Viele Grüße** à la fin, au moins deux connecteurs (**und, weil, dann**).
- **Vocabulaire (3 points)** : mots variés sur les loisirs et les voyages, sans mots français laissés tels quels.
- **Grammaire (4 points)** : auxiliaire correct, participe passé à la fin, verbe en deuxième position, verbe à la fin après **weil**, majuscules aux noms. Retirer 0,5 point toutes les deux erreurs.

Une rédaction de moins de 60 mots est notée au maximum sur 8 points sur 14.

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Points
1 : ordre des mots	3
2 : participe passé	3
3 : e-mail	14
Total	20

- Oublier l'auxiliaire ou le placer au mauvais endroit : *Ich Lyon gefahren* au lieu de **Ich bin nach Lyon gefahren**.
- Écrire un nom sans majuscule : **Familie, Eis, Wochenende**.
- Laisser le verbe en deuxième position après **weil**.
- Oublier la virgule devant **weil**.